

# **Dịch vụ Giáo dục Sớm Elwyn, Philadelphia**

## **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Dành Cho Phụ Huynh**

---

**Việc vào Trường Mẫu giáo là một thời gian thú vị trong cuộc đời củ  
a con quý vị, và chúng tôi muốn giúp quá trình này trở  
nên suôn sẻ nhất có thể.**



## Mục lục:

THÔNG BÁO ĐĂNG KÝ .....	3
TÔI ĐĂNG KÝ CHO CON MÌNH HỌC TRƯỜNG MẪU GIÁO Ở ĐÂU? .....	4
HƯỚNG DẪN CHUYÊN TIẾP .....	5
TÔI CẦN NHỮNG GÌ ĐỂ ĐĂNG KÝ .....	6
THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐĂNG KÝ .....	7
NHỮNG MỐC THỜI GIAN QUAN TRỌNG VÀ THÔNG TIN NGƯỜI LIÊN HỆ .....	8
KHUNG THỜI GIAN VÀ TRÁCH NHIỆM .....	9
MẪU “KẾ HOẠCH CHUYÊN TIẾP” .....	10
HỘI CHỢ GIỚI THIỆU VỀ HOẠT ĐỘNG CHUYÊN TIẾP SANG TRƯỜNG MẪU GIÁO .....	11



**Nếu con quý vị sẽ tròn 5 tuổi trước ngày  
1 tháng 9, 2025**

**HÃY ĐĂNG KÝ CHO CON QUÝ VỊ  
VÀO TRƯỜNG MẪU GIÁO**

## Hướng dẫn này sẽ giúp quý vị:

1. Hiểu rõ các bước giúp con quý vị chuyển tiếp sang Trường Mẫu giáo trong thành phố Philadelphia
2. Lập kế hoạch cho chương trình tuổi đi học của con quý vị
3. Nắm được các mốc thời gian và thời hạn giúp con quý vị chuyển tiếp thành công
4. Cung cấp thông tin, giải đáp thắc mắc và hỗ trợ



### Vì sao tôi cần bắt đầu quá trình học Mẫu giáo từ sớm như vậy?

Con quý vị có IEP và được nhận các dịch vụ Can Thiệp Sớm ở Mẫu Giáo Nhỡ. Khi quý vị đăng ký sớm, nhà trường sẽ nắm được các dịch vụ dành cho con quý vị, giúp quá trình chuyển sang Mẫu giáo trở nên suôn sẻ.

Hội chợ giới thiệu về hoạt động chuyển tiếp sang Trường Mẫu giáo bắt đầu vào tháng 1 và kết thúc vào tháng 2. Quá trình chuyển tiếp sang mẫu giáo giúp học khu hoặc trường bán công có thời gian đánh giá, lập kế hoạch và giới thiệu con quý vị đến môi trường lớp học thích hợp với các dịch vụ phù hợp.

Là phụ huynh/ người giám hộ, khi bắt đầu quá trình này từ trước, quý vị sẽ có thời gian để đưa ra quyết định chính xác về việc đăng ký vào một chương trình dành cho lứa tuổi đi học hoặc chọn thêm một năm Can Thiệp Sớm.

**Tôi đăng ký cho con mình học  
Trường Mẫu Giáo ở đâu?  
Dưới đây là một số cơ sở tại thành phố  
Philadelphia.**



# Đăng ký mẫu giáo

## Tôi Cần Những Gì Để Đăng Ký Cho Con Mình Học Trường Mẫu Giáo?

Dưới đây là các mục và tài liệu CẦN THIẾT cho việc đăng ký:

1. Bằng chứng về độ tuổi của con quý vị: Các tài liệu được chấp nhận bao gồm (các tài liệu dưới đây chỉ là ví dụ và không phải là danh sách đầy đủ):

Giấy khai sinh bản gốc của trẻ

Bản sao có công chứng giấy khai sinh của trẻ

Hộ chiếu hợp lệ của trẻ

Giấy chứng nhận rửa tội bản gốc, có ghi ngày sinh của trẻ

Bản sao hồ sơ rửa tội – được công chứng hoặc chứng nhận hợp lệ và có ghi ngày sinh

Tờ khai có công chứng của cha mẹ hoặc người thân khác thể hiện ngày sinh

Học bạ trước đó thể hiện ngày sinh

2. Hai (2) tài liệu thể hiện địa chỉ của quý vị: Một số ví dụ có thể kể đến như:

Hợp đồng thuê, chứng thư hoặc hóa đơn điện nước có ghi tên và địa chỉ của quý vị

3. Hồ sơ tiêm phòng

Cần có hồ sơ tiêm phòng/chích ngừa để đăng ký (Vui lòng liên hệ với Học Khu Philadelphia hoặc trường Công đặc cách mà quý vị chọn để nắm được thông tin cụ thể về việc tiêm phòng, bao gồm cả các trường hợp miễn trừ nếu có).

Tất cả các học sinh trong Học Khu ở tất cả các cấp lớp đều có thể được tiêm phòng, khám sức khỏe trường học và thể thao tại bất kỳ địa điểm nào của CityLife Health bằng cách liên hệ qua số điện thoại: 1-877-926-9272 hoặc [Locations - CityLife Health](#).

**Giấy tờ tùy thân có ảnh của Phụ Huynh hoặc Người Giám Hộ cũng cần thiết (nhưng phải tài liệu không bắt buộc cho quá trình đăng ký): ví dụ như bằng lái xe, hộ chiếu hoặc thẻ căn cước có ảnh của tiểu bang.**



**Quá trình đăng ký sẽ bắt đầu vào ngày 21 tháng 1 năm 2025. Nhấp vào đây để tìm hiểu thông tin, tài nguyên và đăng liên kết đăng ký!**

**<https://www.philasd.org/studentplacement/kindergarten-registration/>**

**Quý vị cũng có thể đăng ký trực tiếp trong khu vực của quý vị!  
Nhấp vào đây để tìm kiếm của quý vị:**

**[https://webapps1.philasd.org/school\\_finder/](https://webapps1.philasd.org/school_finder/)**

**HÃY CHUẨN BỊ NGAY HÔM NAY. ĐĂNG TRÌ HOÃN!**

# Countdown to Kindergarten

## Tháng 11/2024

- Đảm bảo rằng giáo viên mẫu giáo nhớ của con quý vị và Đại diện LEA của Dịch vụ Giáo dục Sớm Elwyn (ELS) nắm được thông tin liên lạc chính xác của quý vị, bao gồm số điện thoại và địa chỉ gửi thư.
- Các tài liệu cần nhận được như sau: Phiếu Dự định Đăng ký, Thông báo về các Lựa chọn Chuyển tiếp và Thông báo về Cuộc họp Chuyển sang chương trình cho Trẻ ở Độ tuổi đến trường của Con quý vị. Phiếu Dự định Đăng ký sẽ giúp cung cấp thông tin về quyết định của gia đình quý vị trong việc đăng ký cho con quý vị vào học khu hoặc trường bán công cho năm học 2025. Theo đó, Dịch Vụ Giáo Dục Sớm (ELS) của Elwyn khi đó sẽ có thể chia sẻ tài liệu giáo dục của con quý vị với chương trình dành cho lứa tuổi đi học đã chọn. Các văn bản giáo dục mà chúng tôi chia sẻ sẽ bao gồm, nhưng không giới hạn, Chương trình Giáo dục Cá nhân hiện tại của con quý vị và Báo cáo Đánh giá gần đây nhất.

## Tháng 1-Tháng 2 năm 2025

- Tham gia ít nhất một (1) BUỔI HỘI CHỢ GIỚI THIỆU VỀ HOẠT ĐỘNG CHUYỂN TIẾP SANG TRƯỜNG MẪU GIÁO.
- Các đại diện từ Elwyn ELS và Học Khu Philadelphia (SDP) luôn sẵn sàng trả lời các câu hỏi của quý vị và hỗ trợ đáp ứng các nhu cầu chuyển tiếp của quý vị. Nếu chưa thực hiện, quý vị sẽ có cơ hội ký vào “PHIẾU DỰ ĐỊNH ĐĂNG KÝ” để Elwyn ELS và Học Khu Philadelphia nắm được dự định của quý vị dành cho con mình trong năm tới.

## Từ ngày 17 tháng 1 - ngày 31 tháng 5 năm 2025

- Hãy đăng ký cho con quý vị vào Trường Mẫu Giáo

### **Học Khu Philadelphia (SDP)**

[Can Thiệp Sớm – Dịch Vụ Chuyên Biệt \(philasd.org\)](http://philasd.org)

Qua điện thoại: 215-400-4000

Qua Email: [earlyintervention@philasd.org](mailto:earlyintervention@philasd.org)

### **Dịch Vụ Giáo Dục Sớm (ELS) Elwyn**

[Dịch vụ Học tập Sớm - Thông tin cho Gia đình - Elwynn](#)

Qua điện thoại: 215-222-8054 (Bộ phận đăng ký)

Qua email: [Samantha.Rosthauser@elwyn.org](mailto:Samantha.Rosthauser@elwyn.org)



## Chuyển sang Mẫu giáo

### Khung thời gian và Trách nhiệm

Tháng	Dịch Vụ Giáo Dục Sớm (Early Learning Services, ELS)	Học khu Philadelphia (SDP)	Gia đình
<b>Tháng 9</b>	Cùng lên kế hoạch, bắt đầu với Học Khu Philadelphia	Cùng lên kế hoạch, bắt đầu với ELS	Đảm bảo rằng giáo viên mầm non của Đại Diện LEA Dịch Vụ Giáo Dục Sớm Elwyn (ELS) của con quý vị nắm được thông tin liên lạc chính xác của quý vị, bao gồm số điện thoại và địa chỉ gửi thư.  Trả lại Phiếu Dự định Đăng ký đã ký cho Đại diện Elwyn ELS LEA của quý vị
<b>Tháng 10</b>	Gửi cho tất cả các gia đình có trẻ em đủ điều kiện vào Trường Mẫu Giáo vào ngày 1 tháng 9 năm 2024 Phiếu Dự Định Đăng Ký, Thông Báo Về các Lựa Chọn Chuyển Tiếp và các tài liệu họp Thông Báo về việc Chuyển Tiếp	Các cuộc họp hàng tháng để tiếp tục nỗ lực hợp tác nhằm hỗ trợ các gia đình thuộc diện Can Thiệp Sớm trong quá trình chuyển tiếp	Đảm bảo rằng giáo viên mầm non của Đại Diện LEA Dịch Vụ Giáo Dục Sớm Elwyn (ELS) của con quý vị nắm được thông tin liên lạc chính xác của quý vị, bao gồm số điện thoại và địa chỉ gửi thư.  Trả lại Phiếu Dự định Đăng ký đã ký cho Đại diện Elwyn ELS LEA của quý vị
<b>Giữa tháng 10</b>	ELS sẽ chuyển tiếp thông tin định danh và thông tin nhân khẩu học ban đầu của tất cả các trẻ đủ điều kiện chuyển tiếp sang Trường Mẫu giáo đến SDP.  ELS sẽ chuyển tiếp IEP hiện tại và Kết quả đánh giá của tất cả các trẻ đủ điều kiện chuyển tiếp sang Trường Mẫu giáo <b>và có Phiếu Dự Định Đăng Ký</b> có chữ ký cho SDP.	SDP sẽ xem xét thông tin sơ bộ này để chuẩn bị cho quá trình lập kế hoạch chuyển tiếp.	Trả lại Phiếu Dự Định Đăng Ký đã ký cho ELS và Đại Diện LEA của quý vị
<b>Trước ngày 1 tháng 12</b>	Gửi thư mời tham gia Hội chợ giới thiệu về hoạt động Chuyển tiếp tới tất cả các gia đình có trẻ đủ điều kiện vào Mẫu giáo ngày 1 tháng 9 năm 2025	Không áp dụng	Rà soát thông tin chuyển tiếp do ELS cung cấp. Lên kế hoạch tham dự Hội chợ giới thiệu về hoạt động chuyển tiếp sang Trường Mẫu giáo vào tháng 12 - tháng 2 năm 2025
<b>Bắt đầu vào Tháng 1</b>	Thông báo cho các gia đình về việc đăng ký vào SDP và Trường Mẫu giáo Đặc quyền.	Thông báo cho các gia đình về việc đăng ký vào SDP và Trường Mẫu giáo Đặc quyền.	<b>HÃY ĐĂNG KÝ CHO CON QUÝ VỊ VÀO TRƯỜNG MẪU GIÁO Từ ngày 20 tháng 1 đến ngày 30 tháng 5 (Tham khảo trang 4-6)</b>
<b>Tháng 1- Tháng 2</b>	Tổ chức các cuộc họp chuyển tiếp với hội chợ giới thiệu về SDP và các trường đặc cách	Tham gia các cuộc họp chuyển tiếp với các gia đình ELS.	Tham gia ít nhất <b>MỘT</b> hội chợ chuyển tiếp với ELS, SDP và các Trường Bán công.
<b>Trước ngày 30 tháng 5</b>	Không áp dụng	Không áp dụng	<b>THỜI HẠN ĐĂNG KÝ CHO CON QUÝ VỊ VÀO TRƯỜNG MẪU GIÁO</b>

## KẾ HOẠCH CHUYỂN TIẾP sẽ như sau:

### **X. Kế hoạch chuyển tiếp**

*Cần hoàn thành kế hoạch chuyển tiếp cho trẻ như quy định trong mục Xem xét Đặc biệt của IEP*

#### 1. Kết quả/Mục tiêu chuyển tiếp:

Điều gì đang diễn ra hiện tại?

Thông tin và xem xét nào về trẻ và gia đình nên được chia sẻ với nhóm để chuẩn bị tốt hơn cho việc chuyển tiếp?

**Các Hoạt Động/Dịch Vụ Được Thiết Kế để Đảm Bảo Chuyển Tiếp Thuận Lợi từ Chương Trình Can Thiệp Sớm sang Trường Mẫu Giáo**

Trách nhiệm cá nhân

Ngày Cần Hoàn thành

Thực tế Hoàn thành Ngày

Kế hoạch này nên bao gồm ít nhất những điều sau:

1. Thảo luận với phụ huynh về các hoạt động hỗ trợ trong tương lai và các vấn đề khác liên quan tới chuyển tiếp
2. Các bước chuẩn bị cho trẻ nhỏ thay đổi dựa trên nhu cầu phát triển, gồm những hoạt động giúp thích nghi và tham gia vào môi trường mới;
3. Các bước nhằm đảm bảo việc chuyển tiếp thuận lợi, bao gồm chia sẻ thông tin và họp với gia đình, nhà cung cấp cộng đồng, hoặc học khu trước ngày 28 tháng Hai của năm chương trình hiện tại về chương trình Can Thiệp Sớm ở mẫu giáo nhờ

*\*Kế hoạch này sẽ được xây dựng trong cuộc họp rà soát IEP và phối hợp với chính quý vị và nhóm IEP của con quý vị trong năm chuyển tiếp này.*



**NGÀY TỔ CHỨC HỘI CHỢ CHUYÊN TIẾP SANG TRƯỜNG MẪU GIÁO (MÙA THU NĂM 2025)**

<b>Ngày</b>	<b>Thời gian</b>	<b>Địa điểm</b>	<b>Địa chỉ</b>
10/12/2024	5 GIỜ CHIỀU - 7 GIỜ TỐI	Trực tuyến	Hội thảo Trực tuyến <b>Mã phòng Zoom: EI2025</b>
08/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Viện Giáo dục Can Thiệp Sớm	4707 Leiper Street (19126)
09/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Trường dành cho Người mù Overbrook ( <b>chỉ dành cho trẻ em OSB APS</b> )	6333 Malvern Ave (19151)
14/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Tổ chức Easter Seals ( <b>chỉ dành cho trẻ em APS</b> )	3111 W. Allegheny Ave. (19132)
15/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Văn phòng Khu vực ELS NWC, Tầng 1	4701 Germantown Ave. (19132)
16/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Trường Pennsylvania dành cho trẻ khiếm thính ( <b>chỉ dành cho trẻ em APS</b> )	100 West School house Lane (19144)
17/01/2025	11 GIỜ SÁNG - 1 GIỜ CHIỀU	Clarke ( <b>chỉ dành cho trẻ em APS</b> )	Hội thảo Trực tuyến <b>Mã phòng Zoom: EI2025</b>
22/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Văn phòng Khu vực ELS SWS	5548 Đường Chestnut (19139)
28/01/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Tổ chức Easter Seals	3975 Conshohocken Ave (19131)
03/02/2025	5PM-7PM	Trực tuyến	Hội thảo Trực tuyến <b>Mã phòng Zoom: EI2025</b>
04/02/2025	10 GIỜ SÁNG - 12 GIỜ TRƯA	Những Người Đặc biệt trong Cộng đồng (Special People In the Neighborhood, SPIN) - Orthodox	1616 Orthodox St (19124)
10/02/2025	5PM-7PM	Trực tuyến	Hội thảo Trực tuyến <b>Mã phòng Zoom: EI2025</b>
11/02/2025	10AM-12PM	SPIN- NOR COM	10980 Norcom Rd. (19154)
12/02/2025	10AM-12PM	Viện Tư thực Somerset	719 West Girard Ave. (19123)
18/02/2025	10AM-12PM	TLC	900 Đường East Howell (19149)
19/02/2025	10AM-12PM	Học Khu Philadelphia- <b>Hội trường</b>	Trung tâm Giáo dục Dr. Constance E. Clayton 440 Đường North Broad (19130)
24/02/2025	5PM-7PM	Trực tuyến	Hội thảo Trực tuyến <b>Mã phòng Zoom: EI2025</b>
25/02/2025	10AM-12PM	Văn phòng Khu vực ELS NNE	2137 Đường East Huntington (19125)
26/02/2025	10AM-12PM	Kencrest - West	5900 Elmwood Ave (19143)